



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година VI

№ 26

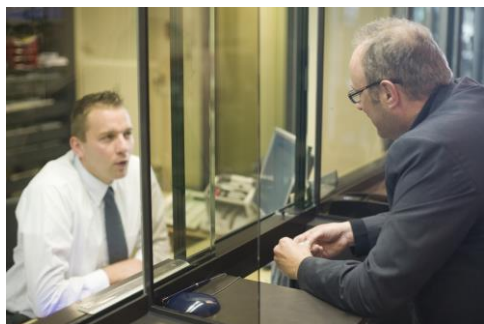
16 декември 2013 г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата	2
Събития в Народното събрание.....	3
Събития от изминалата седмица	3
Предстоящи събития.....	4
Годишна работна програма	5
Новини от България свързани с ЕС	5
Новини от европейските институции	6
Събития от изминалата седмица в европейските институции	6
Документи на Европейската комисия	18
Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз.....	19

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и
информационни агенции*

Тема на седмицата ★



Основна банкова сметка за ВСЕКИ

Всеки, който пребивава законно в Европейския съюз, трябва да има право да открие основна разплащателна сметка и това право не следва да бъде отказвано въз основа на националност или място на пребиваване, заяви депутатите, които гласуваха по законопроекта на ЕС в тази област в четвъртък.

Таксите и правилата за тези сметки следва да бъдат прозрачни и сравними и да бъде лесно да се премине към друга банка.

„В днешния свят потребителите, както и секторът на търговията на дребно, зависят от достъпа до съвременни платежни услуги. Предоставянето на електронни платежни услуги не е много скъпо и те могат да направят живота на потребителите по-лесен, освен това ще повишат ефективността на бизнеса и ще спомогнат за модернизиране на икономиките ни. Затова Парламентът счита, че е необходимо спешно да се изиска от банките да предоставят тези услуги и дадат възможност на потребителите да направят информиран избор. Парламентът разгледа своевременно този документ. Сега се очаква от страните членки да направят същото, така че да можем да завършим работата по това досие до пролетта на следващата година“, заяви докладчикът Юрген Клуте (GUE/NGL, Германия) след гласуването.

Свободен достъп

Парламентът настоя всички доставчици на платежни услуги да бъдат задължени да предлагат основни разплащателни сметки, с някои изключения, които ще се решат от страните членки на ЕС, на базата на обективни основания. Тези сметки могат да бъдат открити от всеки законно пребиваващ в ЕС, при условие че има реална връзка с държавата членка. В този случай доставчикът на платежни услуги няма да има право на отказ.

Ясна информация

Всеки, който открива собствена разплащателна сметка, трябва да бъде информиран за структурата на таксите и да може да сравни предложенията за различните сметки. Тази информация трябва да бъде ясна и стандартизирана в целия ЕС. Във всяка държава членка на ЕС трябва да има най-малко един независим уебсайт, който да сравнява таксите и лихвите, плащани от банките, заедно с техните нива на обслужване.

Депутатите потвърдиха, че банките ще бъдат задължени да информират клиентите си, че предлагат тези сметки.

Характеристики на основната сметка

Основната разплащателна сметка трябва да дава възможност на клиентите да плащат и да теглят пари в брой и да извършват платежни транзакции в рамките на ЕС, без да включва овърдрафт услуги. Всички доставчици на платежни услуги ще трябва да предложат тези сметки като част от тяхната присъща дейност, определяйки по-ниски такси за тях, отколкото за останалите си услуги, смятат депутатите.

Клиентите трябва да са в състояние да изберат друга основна сметка, предлагана от банка, намираща се в ЕС, срещу разумна такса. Банките също така трябва да пазят актуални данни за всички разплащания и да носят отговорност за всяко забавяне или загуби, свързани с процеса на прехвърляне, се казва още в текста.

Източник: страницата на Европейския парламент

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица

Китайското държавно и правителствено ръководство насърчава местните компании активно да участват в инфраструктурни проекти в България, заяви председателят на Общокитайското събрание на народните представители на срещата си с Михаил Миков

16/12/2013 г.



Председателят на Народното събрание Михаил Миков се среща с председателя на Общокитайското събрание на народните представители Джан Дъцзян. В сградата на китайския парламент се проведе официалните пленарни разговори между българските и китайските парламентаристи.

България е традиционен и искрен приятел на Китайската народна република, направено е много за развитието на двустранните отношения и аз вярвам, че сегашната визита ще даде силен импулс в общия ни стремеж за нов етап в сътрудничеството ни.

Това заяви председателят на Общокитайското събрание на народните представители Джан Дъцзян. Той отбеляза, че зачестяват срещите на най-високо политическо ниво между двете страни и за пример посочи, че само за последните месеци премиерите на България и Китай са провели две ползотворни срещи. Не по-малко важно е, че въпреки световната икономическа криза, търговско-икономическите отношения между двете страни бележат ръст от 30 %, посочи председателят на китайския парламент. Според него е налице голям потенциал за взаимодействие, който следва да бъде максимално оползотворен в приоритетни области като търговията, инвестициите, културата и туризма. Китайското държавно и правителствено ръководство насърчава местните компании активно да участват в инфраструктурни проекти в България и разчита, че за това ще бъдат създавани най-благоприятни възможности от българска страна, заяви Джан Дъцзян.

Председателят на Народното събрание Михаил Миков посочи, че въпреки голямото разстояние, отношенията между двете страни винаги са били изключително приятелски.

Те включват и неизменната и последователна позиция на Република България за „един Китай“, добави председателят на Народното събрание. Михаил Миков заяви, че България е малка, но финансово стабилна страна, която може да бъде гостоприемно

отворена врата към Европа за китайските инвестиции. Той изрази очакване, че скоро ще бъдат подписани и допълнителни споразумения, които да позволят внос на висококачествена българска селскостопанска продукция към китайския пазар. Имаме желанието и волята за насърчаване на сътрудничеството между общините и регионите, както и да увеличаваме научния обмен и връзките в областта на културата, младежта и спорта, заяви председателят на българския парламент.

Общо бе мнението, че инициативата „Китай +16“ е много добра платформа за бъдещо сътрудничество от взаимен интерес, която е в съответствие със стратегията на Европейския съюз за развитие на отношенията с Китайската народна република. В тази връзка като пример бе посочена възможността за реализирането на тристранни трансгранични проекти – между Китай, България и страни като Румъния и Сърбия. На срещата стана ясно още, че Китай гледа с интерес към културните маршрути в региона и към възможностите повече китайски туристи да посещават страната ни.

Председателят на Народното събрание поздрави китайските домакини за последните успехи в астронавтиката и изследването на космическото пространство, визирайки възможния потенциал на сътрудничество в областта на високите технологии.

Предстоящи събития

18/12/2013

09:00 [Пленарно заседание](#)

18/12/2013

11:00 [Заседание на Комисия по труда и социалната политика](#)

18/12/2013

14:15 [Заседание на Комисия по отбрана](#)

18/12/2013

14:30 [Заседание на Комисия по икономическата политика и туризъм](#)

18/12/2013

14:30 [Заседание на Комисия по външна политика](#)

18/12/2013

14:30 [Заседание на Комисия по вътрешна сигурност и обществен ред](#)

18/12/2013

14:30 [В Народното събрание в сградата на пл. „Княз Александър I“ ще бъде представена традиционната фотоизложба „Парламентарната година през погледа на фоторепортерите“](#)

18/12/2013

14:30 [Заседание на Комисия по транспорт, информационни технологии и съобщения](#)

18/12/2013

14:30 [Заседание на Комисия по културата и медиите](#)

18/12/2013

14:30 [Заседание на Комисия по правата на човека и жалбите на гражданите](#)

18/12/2013

15:30 [Заседание на Комисия по правни въпроси](#)

18/12/2013

15:30 [Заседание на Комисия по вероизповеданията и парламентарна етика](#)

Годишна работна програма

Годишна работна програма по въпросите на Европейския съюз 2012 г.

Новини от България свързани с ЕС



Сдружението на общините: Блокирани са плащанията от ЕК към всички бенефициенти в България по ОП "Околна среда"

В момента са блокирани всякакви плащания от Еврокомисията към всички бенефициенти в България, надяваме се парите да тръгнат от края на януари, заяви заместник изпълнителният директор на Сдружението на общините Емил Савов пред "Хоризонт", на БНР.

Ограничаването на целия ресурс на спряната от Еврокомисията Оперативна програма "Околна среда" е за предпочитане пред прегледа за нередности на отделните проекти, смята Савов. Той се аргументира, че това решение ще отнеме само месец:

Нов одит на всички общински проекти до момента, които са около 400, един по един, като знаем как работи системата, аз не го виждам за по-малко от 6 месеца да излезе с някакъв резултат, като дотогава всичко ще бъде спряно - мисля, че никой в държавата не го иска.

Тепърва предстои да се уточни с колко процента ще бъде корекцията. За тази цел общините ще се срещнат с министър Искра Михайлова в средата на януари 2014 г.

Общините имат само три дни за подписване на договорите по Програмата за развитие на селските райони, за да не загубят пари, подчерта той:

За тези три дни всяка една от тези общини трябва да свика заседание на Общинския съвет, за да даде гаранция по аванса. В същия срок трябва да се подпише договорът, да се даде искането за авансово плащане към ДФ "Земеделие", за да може тия 50% ресурс да постъпят към сметките им преди 20-и декември 2013 г., когато банките приключват обработка.

Заместник-директорът на Сдружението на общините Емил Савов предупреди, че таксата за депониране на битови отпадъци ще скочи рязко след 2016-а година. Проектонаредба, съгласувана между общините и екоминистерството, се бави вече близо месец:

В наредбата, която е съгласувана с нас и в момента е в министерството на финансите, се разбрахме от следващата година, в размер от 15 лева - да стане 22 лева. Увеличаването е плавно - до 2016-а година включително - с около 5-6 лева годишно. От този период нататък има по-сериозен скок. Презумпцията за това условно разделение на сроковете е, че до 2016-а година би трябвало да са налице и да бъдат използвани всички възможности на бъдещата ОВОС за компостиране, за намаляване, за всички тези мерки, които намаляват количеството на отпадък, който се депонира в сметището.

Източник: ([Портал Европа](#))

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмичната в Европейския парламент



ЕП одобри мерки в подкрепа на цените на разрешителните за емисии на CO2

Плановите за замразяване на търгове за част от текущите разрешителни за емисии на CO2 ще позволят да се повиши цената им и да се насърчат фирмите да инвестират в нисковъглеродни иновации. Това решение получи печата за одобрение на Европейския парламент във вторник. Мерките, за които Европейския парламент предложи по-строги условия през юли, целят възстановяване на стимулиращия ефект на системата за търговия с емисии по отношение на ограничаването на CO2 в атмосферата.

„Доволен съм, че успяхме да убедим нашите колеги, че изместването на сроковете е абсолютно необходимо, за да може схемата за търговия с емисии да изпълни своите цели“, заяви докладчикът Матиас Гроте (С&Д, Германия), след като неговият доклад беше приет с 385 гласа „за“, 284 „против“ и 24 „въздържал се“.

„Европейската схема за търговия с емисиите (ЕСТЕ) няма да навреди на нашата индустрия. Тъкмо напротив. Тя насърчава иновациите и ефективността, чрез поставяне на цена на въглерода. Но тя трябва да дава ясен сигнал за цената. Дебата на конференцията за климата във Варшава миналия месец показва, че схемите за пазара на въглеродни емисии в момента са намират в критична точка. От първостепенно значение е да позволим на ЕСТЕ да достигне своята зрялост“, добави той.

Според измененията, предложени от Парламента и приети от страните членки, Европейската комисия може, при изключителни обстоятелства, да адаптира графика на търгове, след оценка за въздействието, която да покаже, че няма опасност компаниите от най-засегнатите сектори да преместят дейността си извън територията на ЕС. Комисията ще може да направи такава корекция до 2020 г., за максимум 900 милиона квоти.

От създаването си през 2005 г., Европейската схема за търговия с емисии (ЕСТЕ) фиксира общ таван на емисиите, който в дългосрочен план постепенно намалява. До 2020 г. емисиите от индустриалните сектори, обхванати от ЕСТЕ, трябва бъдат с 21% по-ниски, отколкото през 2005 година.

Под този таван, компаниите получават или купуват разрешителни на търгове, организирани от държавите членки. Един кредит се равнява на един тон емисии на CO₂. Компаниите могат също да продават неизползваните кредити. Ограничаването на предлагането на кредити ще помогне за задържане на цената на разрешителните, така че схемата да продължи да насърчава компаниите, които инвестират в ограничаване на емисиите и по този начин помагат на борбата с изменението на климата.

Нарастващият излишък на квоти за емисии — поради свръхпредлагането и забавянето на икономическия растеж — понижи цената на въглеродните емисии под очакваните нива, определени по времето, когато бе създадена ЕСТЕ. Затова Европейската комисия предложи мерки за задържане във времето на част от разрешителните, които трябва да бъдат предложени на търг.



Зелена светлина за новата устойчива политика на ЕС в областта на рибарството

Пакетът от реформи на Общата политика в областта на рибарството (ОПОР), включително мерки за прекратяване на прекомерния улов и забрана за изхвърляне на риба в морето, беше одобрен с окончателно гласуване на пленарно заседание във вторник. Правилата за етикетиране също са ревизирани, за да се подобри информацията за потребителите. Новото законодателство трябва да даде възможност за по-устойчив риболов и да влезе в сила навреме — в началото на 2014 година.

„Реформата ще се справи с най-големия проблем на общата политика в областта на рибарството, който е продължаващият свръхулов. Съветът ще бъде задължен да действа по устойчив начин при договарянето на квотите за риболов“, заяви докладчикът Улрике Родуст (С&Д, Германия).

Рибарите ще трябва да спазват „максимален устойчив улов“ (МУУ), т.е. улов не повече от количеството, което рибният запас може да възпроизведе в рамките на дадена година. Целта е да се възстановят и поддържат запасите над нивата, които могат да произвеждат максимален устойчив улов.

Забрана на изхвърлянето на улов

Изхвърленото — рибите, изхвърлени обратно, тъй като са били от нежелан вид или размер — възлиза на почти една четвърт от общия улов на ЕС. Повечето от изхвърлените видове умират.

За да се сложи край на тази разточителна практика, която в момента не е забранена, риболовните кораби ще трябва да разтоварват най-малко 95% от целия улов, в съответствие с график, съдържащ конкретни дати за различните видове риболов, като се започне постепенно от 2015 година. Европейският парламент се пребори да запази това количество възможно най-високо — почти до нивото на пълната забрана.

Уловени риби, които са маломерни, например, ще бъдат използвани за цели, различни от консумацията от хора.

Цялостна реформа

Реформата преразглежда много правила от ОПОР. Така например, принципът на устойчивост отсега нататък ще се прилага за кораби на ЕС, които извършват риболов извън водите на ЕС, така че рибарите от ЕС ще могат да ловят само риба в излишък от териториалните води на трети страни. Освен това, държавите членки с големи флотилии

могат да бъдат наказвани чрез спиране на субсидии и фондове в областта на рибарството на ЕС.

В допълнение, новите правила за търговия ще гарантират, че потребителите са по-добре информирани за рибата, която купуват, като наред с това се изисква, етикетите да дават повече подробности за зоната на улов и за вида на използваното съоръжение.

ЕП компенсира Молдова за руските търговски санкции

Европейският съюз скоро ще внася безмитно вино от Молдова, в резултат на предложение, подкрепено от членовете на Европейския парламент във вторник. Това ще помогне за компенсирането на загубите на Молдова вследствие на неотдавна наложената от Русия забрана за внос на вина. Споразумението за асоцииране между ЕС и Молдова, парафирано на срещата на върха за Източното партньорство във Вилнюс (Литва) на 29 ноември 2013г., предвижда мерки за установяване на зона за свободна търговия между ЕС и Молдова.

Днешният вот изпраща силен сигнал на политическа подкрепа за европейския избор на Молдова. Непосредствената либерализация на вноса на молдовски вина в ЕС показва нашата политическа воля да отговорим на необоснования и произволен натиск, упражняван от Русия върху нашите източни партньори. Мерките, подкрепени днес, ще помогнат на молдовските производители на вино да преодолеят трудната ситуация, причинена от руската забрана. Тясното сътрудничество между институциите на ЕС позволи тази бърза реакция", заяви докладчикът Юлиу Винклер (ЕНП, Румъния), след одобрението на решението в пленарна зала с 503 гласа „за“, 14 „против“ и 17 „въздържал се“.

Депутатите изменят първоначалното предложение, за да гарантират, че мерките могат да влязат в сила още от 1 януари 2014 година.

Русия забрани вноса на вина и спиртни напитки от Молдова през септември тази година, като се позова на загриженост относно качеството. Въпреки това се смята, че забраната е политически мотивирана и е предназначени да обезкуражи Молдова от засилване на политическите и икономическите връзки с ЕС.

Споразумение ЕС—Молдова за свободна търговия

Споразумението за асоцииране между ЕС и Молдова, включително в областта на свободната търговия, бе парафирано на срещата на върха на Източното партньорство във Вилнюс (Литва) на 29 ноември 2013г. Споразумението за зоната за свободна търговия предвижда пълна либерализация на търговията с вино с Молдова. Въпреки това, тъй като процедурите трябва да бъдат финализирани, тя щеше да се приложи едва от началото на 2015 година.



Пленарен дебат: Депутати в ЕП призовават за подкрепа на протестиращите украинци

Европа не трябва да се отказва от подкрепата си за украинците, които протестират срещу решението на правителството в Киев за отлагането на сближаването с ЕС, настояха повечето евродепутати, изказали се по време на пленарен дебат на 10 декември 2013г. за ситуацията в страната. Някои обаче окачествиха решението на Украйна да не подписва споразумение за асоцииране като провал на европейската външна политика и победа за Русия.

Комисарят за Европейската политика за съседство Шефан Фюле заяви, че Украйна не може да си позволи още напрежение и разделение във време на финансови трудности: „Голяма част от населението вече е определила позицията си в каква посока трябва да поеме Украйна“, добави той.

За Хосе Игнасио Салафранка (ЕНП, Испания) решението на Киев да отложи подписването ще остане като един от мрачните моменти в историята на европейската външна политика: „Трудно е да се разбере как никои до последно не предвиди хода на украинския президент да затръшне вратата.“

Либор Ручек (С&Д, Чехия) подчерта „моралния дълг“ на ЕС да помогне на „хората в Украйна, които изразяват ясно желанието си да станат част от Европейския съюз и които приемат ценностите, отстоявани от него.“

Греъм Уотсън (АЛДЕ, Великобритания) изрази възхищение от протестиращите в Украйна: „Ще ми се да видя подобно вдъхновение сред народите на ЕС, които често приемат сигурността на европейското членство като даденост“.

Увита в цветовете на украинското знаме, Ребека Хармс (Зелени/ЕСА, Германия) призова ЕС за действия: „Ролята на Европа е да се изправи и да спре ескалацията на насилие, както и да направи така, че да започнат преговори.“

„Русия спечели, а ЕС загуби“, заяви Ришард Легутко (ЕКР, Полша) и определи политиката за Източното партньорство като „унизителен провал“.

Хелмут Шолц (ОЕЛ/СЗЛ, Германия) защити правото на украинците на избор: „Украинските граждани от изток и от запад, от север и от юг, трябва да имат възможност да решават самостоятелно и ЕС трябва да направи всичко възможно, за да даде възможност това да се случи.“

Збигнев Зиобро (ЕСД, Полша) заяви: „Срещата във Вилнюс беше поражение за ЕС. Предложеното сътрудничество беше отхвърлено от най-големия ни партньор в региона.“

Адриан Северин (независим, Румъния) посочи: „ЕС трябва да разбере, че неговото разширяване и асоцииране със съседни страни е свързано главно с неговата собствена сигурност, а не с тяхната трансформация.“

„Президентът Виктор Янукович трябва да се вслуша в хората“, заяви председателят на комисията по външни работи Елмар Брок (ЕНП, Германия). Той добави също така, че използването на търговски натиск от Москва върху Украйна е нарушение на международното право.

„Аз бях при младите студенти на площада „Евромайдан“ снощи“, заяви председателят на делегацията на ЕП за връзки с Украйна Павел Ковал (ЕКР, Полша). „Ние можем да се обърнем към тези хора и да кажем „Ние отваряме врати за вас, не се притеснявайте““, предложи той. Според него законодателни мерки като въвеждането на безвизово пътуване могат напълно да променят ситуацията в рамките на година.

Парламентът ще гласува резолюция за бъдещето на Източното партньорство на 12 декември 2013 г.



Помощта от ЕС за съкратените работници ще продължи в периода 2014—2020 г.

Помощта от Европейския съюз за съкратените работници ще продължи и през периода 2014—2020 г. и ще бъде разширена с нови категории работници, като самонаетите лица и тези на срочни трудови договори, в съответствие със споразумението, одобрено на пленарното заседание в сряда. Тази програма на ЕС ще влезе в сила от 1

януари 2014 година.

„Темпът на реинтеграция на тези, които използват Европейския фонд за приспособяване към глобализацията, е 48% според оценка на Европейската комисия. Парламентът се пребори с правителствата на държавите членки за запазването на фонда

за периода 2014—2020 г. Аз се надявам, че въпреки намалението на средствата от 3,5 милиарда евро на 1,05 милиарда евро, финансовата помощ ще бъде достатъчна", заяви докладчикът Мариан Харкин (АЛДЕ, Ирландия).

По-широк обхват

По настояване на Парламента, обхватът на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) отново е разширен, за да може да помогне на хората, които губят работните си места вследствие на икономическата криза (тази мярка се прилагаше от 2009 г. до 2011 г.), в допълнение към основната цел за смекчаване на въздействието на глобализацията. Минималният праг за получаване на помощ от ЕФПГ е 500 съкращения.

Нови категории работници също ще могат да кандидатстват за помощ от ЕФПГ. В тях се включват трудещите се на срочни договори, временни работници, наети чрез агенции, и самонаети лица.

Помощ за млади безработни

Според компромисния текст и благодарение на Парламента помощ от ЕФПГ може временно да се предостави на млади безработни хора, при условие че те идват от региони, засегнати от съкращенията.

Проценти за съфинансиране

Помощта от ЕФПГ е допълнение към помощите, които дават държавите членки на ЕС в подкрепа на връщането на съкратените работници на пазара на труда. Тази финансова подкрепа не трябва при никакви обстоятелства да замества националните помощи за безработица.

По настояване на Парламента, финансовата помощ от ЕФПГ може да покрие до 60% от стойността на мерките, като например помощ при търсене на работа, обучение и стартиране на бизнес. Европейската комисия първоначално предложи ограничаване на приноса на ЕС до 50%.



Амбициозната младежка програма „Еразъм+“ е подписана

Председателят на Европейския парламент Мартин Шулц и председателството на Съвета подписаха на 11 декември 2013г. законодателния акт за новата младежка програма „Еразъм+“. Програмата влиза в сила във всички страни-членки от 1 януари 2014 г. и с бюджет от над 14 млрд. евро за 2014-2020 г., почти два пъти по-голям от настоящето финансиране, ще даде възможност на над четири милиона европейци да учат или осъществяват доброволческа дейност в чужбина.

Програмата осигурява подкрепа на ученици, студенти, стажанти, доброволци и преподаватели за осъществяване на обучение или дори спортна дейност в други страни-членки.

Сега ръководителите на младежки клубове или хората, занимаващи се с доброволческа дейност, също ще могат да кандидатстват за финансиране по „Еразъм+“.

Въвежда се и възможност за осигуряването на частична гаранция за връщането на заеми за следдипломно обучение.

Разширената програма обединява в едно различните досега съществуващи програми за образование и обучение – „Коменски“, „Еразъм“, „Еразмус мундус“, „Леонардо да Винчи“ и „Грюндвиг“, като ги запазва като подпрограми с познатите имена.

Включена е и програмата „Младежта в действие“. За пръв път ще се покриват и спортни дейности.



ЕЦБ: Депутати споделят вижданията си за ролята и отговорността на банката

Европейската централна банка (ЕЦБ) има ключова роля в борбата с кризата в Европа, като мнозина признават нейния принос за успокояването на финансовите пазари. В същото време ЕЦБ е част от тройката от кредитори, които управляват спасителните програми за страни като Гърция, Ирландия и Португалия, а в близко бъдеще ще поеме надзорни функции над големите банки в Европа. На 12 декември 2013 г. Парламентът гласува доклад за дейността на банката за 2012 г. и по този повод помолихме за коментари трима депутати.

Ролята на ЕЦБ в "тройката" под въпрос

Мариса Матиаш (ОЕЛ/СЗЛ, Португалия) е убедена, че ЕЦБ е отишла твърде далеч в участието си в "тройката": „Банката пряко се намесва в бюджетната и икономическата политики в страните, в които се осъществяват спасителни програми, и е ключово действащо лице в мерките за бюджетни икономии... Тази намеса има огромно влияние върху възможностите пред засегнатите страни да стимулират заетостта и растежа“, заявява тя.

Според Джани Питела (С&Д, Италия), докладчик на ЕП за годишния отчет на ЕЦБ за 2012 г., е нужна нова система на управление на спасителните програми, в която ЕЦБ има консултативна, а не политическа, роля. „Тройката не отговаря пред никого и се справя зле с прилагането на строги мерки за икономии, които удрят най-слабите и влошават проблемите с дълга“, посочва той. Неговият доклад, гласуван в икономическата комисия на ЕП, призовава за замяна на "тройката" със система, при която Комисията е поставена в центъра на механизма и тя е отговорна пред Парламента.

Погледнато от друга страна, икономическото възстановяване на страните, изпълняващи спасителни програми, би имало благоприятно влияние върху еврото и това, по думите на Илдико Гал-Пелц (ЕНП, Унгария), обяснява участието на ЕЦБ в процеса.

„Освен финансовата помощ, икономии и разумната бюджетна дисциплина са също необходими за излизането на страните от кризата“, добавя тя.

Отчетност и независимост

И тримата депутати настояват, че няма противоречие между нуждата от контрол на дейността на ЕЦБ и съхраняването на нейната независимост. Г-н Питела подчертава: „ЕЦБ е независима, никой не иска да подкопае това. Но независимостта без демократичен надзор е опасна. Не искаме ЕЦБ да се превърне в някакъв доброжелателен тиранин.“

И г-н Питела, и г-жа Гал-Пелц подчертават нуждата от публикуване на повече информация от заседанията на управителния съвет на ЕЦБ. Г-жа Матиаш заявява от своя страна, че „основният проблем е, че ЕЦБ не е подложена на демократичен контрол по начина, по който трябва да бъде“.

Г-жа Гал-Пелц изтъква различните роли, изпълнявани от ЕЦБ като пазител на паричната стабилност, участник в тройката, а скоро и като важно действащо лице в банковия съюз в Европа. „Всяка от тези роли трябва да бъде внимателно и ясно отделена от другите“, заявява тя.



Депутатите поискаха повече подкрепа за източните партньори

Резултатът от Срещата на върха за Източното партньорство, състояла се във Вилнюс на 29 ноември 2013 г., показва че ЕС трябва да прави повече в подкрепа на европейските стремежи на своите източни партньори, заявиха депутатите в резолюция, приета в четвъртък. Те призоваха Съвета да изпрати силен политически сигнал през декември, че вратата към ЕС все още е отворена, въпреки отказа на Украйна да подпише споразумението за асоцииране.

В резолюцията се казва, че ЕС трябва да използва всички инструменти, с които разполага, включително помощи, търговия, премахване на визови ограничения и проекти за енергийна сигурност в рамките на една „стратегически ориентирана и гъвкава политика“, за да насърчи своите източни партньори да изберат засилването на връзките си с Европа.

Парламентът осъди руския натиск, оказван върху Украйна, Армения и други източни партньори, целящ да ги възпре от подписването на споразумения с Европейския съюз и призова ЕС и държавите членки да реагират. Той призовава Комисията да предприеме отговорни санкции, ако Русия нарушава правилата на Световната търговска организация с политически мотивирани търговски санкции срещу ЕС и неговите партньори.

Украйна — един пропуснат шанс

Депутатите осъдиха решението на украинския президент Янукович да не подпише споразумението за асоцииране и го нарекоха „един пропуснат голям шанс“. Те подчертаха продължаващата си подкрепа за подписване на споразумението, при изпълнение на необходимите условия и призоваха декемврийския Съвет да изпрати силен политически сигнал, че ЕС е готов да се ангажира с Украйна.

Те изразяват своята солидарност с украинските граждани, мирно демонстриращи срещу решението на г-н Янукович и осъдиха „бруталното и неприемливо“ използване на сила от страна на силите за сигурност на 9, 10 и 11 декември 2013 г., включително и по време на посещението на представителя на Европейския съюз по външната политика и сигурността Катрин Аштън.

Членовете на ЕП настояха за незабавно и безусловно освобождаване на арестуваните протестиращи и призоваха за изпращане в Украйна на посредническа ЕС мисия на най-високо ниво.

Депутатите призоваха и за мисия на Европейския парламент до Украйна възможно най-скоро и обърнаха внимание на демократичната възможност за свикване на нови избори „тогава, когато е необходимо подновяване на демократичната легитимност“.

Армения

В резолюцията се изразява съжаление за решението на Армения да се присъедини към Митническия съюз с Русия, след повече от три години на успешни преговори за асоцииране с ЕС, а арменските власти се призовават да зачитат правото на хората на протести срещу това решение.

Грузия и Молдова — известен успех

Депутатите приветстваха парафирането на политически и търговски споразумения с Грузия и Молдова на срещата на върха във Вилнюс и се надяват, че те ще бъдат подписано възможно най-скоро. Те призоваха Комисията да гарантира, че още в

краткосрочен план за гражданите на тези страни ще има осезаеми ползи от споразуменията.

Членовете на ЕП приветстваха предложението да се позволи на молдовските граждани да пътуват до Шенгенската зона на ЕС без визи.

Азербайджан

Парламентът настоя азербайджанския парламент да преразгледа решението си да замрази участието в Парламентарната асамблея „Евронест“, след критиките на ЕП за провеждането на президентските избори. Депутатите изразиха загриженост и за задържанятия, последните арести на опозиционни активисти и тормоза на независими неправителствени организации и медии.

Русия не трябва да бъде включвана

Парламентът също така „отхвърля категорично“ всяко предложение за включване на Русия в споразуменията за асоцииране между ЕС и неговите източни партньори.



Процедури при банкови фалити: ЕП готви нова стъпка към банков съюз

През септември 2013 г. Европейският парламент даде своето одобрение Европейската централна банка да поеме надзора над най-големите банки в еврозоната. На 17 декември 2013 г. икономическата комисия на ЕП ще гласува позицията си по втория стълб на бъдещия банков съюз: единните процедури за реструктуриране на изпаднали в криза кредитни институции. Целта е да се

изгради обща рамка, която да защити интересите на малките вложители, данъкоплатците и на икономиката като цяло.

Какво представлява единният механизъм за реструктуриране?

Това, което отличава банките, е, че те оперират главно с пари, взети назаем под формата на депозити. Често когато една банка изпадне в затруднения, държавата се вижда принудена да се намеси, за да спре паниката и да защити вложителите. Проблемът е, че мерките за спасяване или реструктуриране на една банка (например, по разделянето на нейните кредити на такива, които се изпълняват, и на лоши кредити) изискват много средства, което може да застраши финансовото здраве на самата държава.

Регламентът цели да прекъсне връзката между банката и съответната държава, като въвежда единен фонд за реструктуриране, който ще бъде финансиран от банковата индустрия на европейско ниво.

„Фондът не е предназначен за покриването на загуби“, пояснява докладчикът Елиза Ферейра (С&Д, Португалия). Той ще се използва за управлението на фалиралата банка, например за разделянето ѝ на „добра“ и „лоша“ част, като по този начин се съхранява стабилността на финансовата система.

Защита на малките вложители

Депутатите в Европейския парламент настояват, че малките вложители не трябва да понесат никакви загуби при фалит на банки; според тях, доверието в защитата на спестяванията е крайъгълен камък на банковата система.

За да може това да се осъществи, е необходимо замисленият фонд за реструктуриране да бъде допълнен с ясен механизъм, който да натовари акционерите, държателите на облигации и големите вложители със загубите при фалит, заявява г-жа Ферейра. В началото на декември представители на Парламента и на Съвета достигнаха предварително споразумение по изграждането на такъв механизъм.

Следващата и последна стъпка по пътя към банков съюз е налагането на общоевропейска схема за гарантиране на депозити. Сега съществуващите гаранции на

средствата до 100 000 евро се осигуряват от национални фондове за защита на влоговете. „Надявам се да не загубим ускорение и да не се окажем само с национални гаранционни схеми“, казва г-жа Ферейра.

Източник: страницата на Европейския парламент

Председателство на Съвета на ЕС



Литовско председателство на Съвета на ЕС: за постигане на една „надеждна, просперираща и отворена Европа“

В периода 1 юли – 31 декември 2013 г. Република Литва ще поеме за първи път ротационното председателство на Съвета на Европейския съюз след присъединяването си към Съюза през 2004 г. Тя ще бъде шестата държава-членка от последната вълна на разширяване след Словения, Чешката република, Унгария, Полша и Кипър, която ще поеме тази отговорна роля.

Дефинираните от предстоящото Литовско председателство приоритетни сфери на действие целят постигането на една „надеждна, просперираща и отворена Европа“. Те демонстрират приемственост и амбиция за надграждане постигнатото от предшестващото Ирландско председателство на Съвета на ЕС по актуалните теми от европейския дневен ред.

„Надеждна Европа“: По отношение на икономическото възстановяване на Европа, Литовското председателство ще се стреми да засили рамката за икономическо управление и да укрепи бюджетните механизми за надзор в еврозоната, ще следи за стриктното прилагане на Пакта за растеж и заетост, ще продължи с дискусиите за задълбочаването на Икономическия и паричен съюз, включително изграждането на Банков съюз, както и ще се опита да насърчи по-активното участие на европейските граждани по въпросите на европейския дневен ред.

„Просперираща Европа“: Литовското председателство ще фокусира усилията си и върху мерките, целящи повишаването на конкурентоспособността на европейската икономика. Акцентът ще е поставен върху насърчаването на заетостта, в т.ч. на младежката заетост, предприемането на мерки в подкрепа дейността на малките и средните предприятия, развитие на индустрията, изследванията, иновациите и дигиталния пазар, подходящо прилагане на Третия енергиен пакет, преглед на макрорегионалните стратегии на ЕС за Балтийско море и Дунавския регион.

„Отворена Европа“: Сред външнополитическите приоритетите на Литовското председателство ще бъде засилването на диалога със страните от Източното партньорство чрез подписването на споразумения за асоцииране и на споразумения за изграждане на задълбочени и всеобхватни зони за свободна търговия, постигане на напредък по преговорите с източните партньори за облекчаване на визовия режим и визова либерализация, продължаване на процеса на разширяване на ЕС, промотиране на свободната търговия с някои от стратегическите партньори на ЕС, ефективен контрол на външните граници на Съюза, засилване на Общата политика за сигурност и отбрана, увеличаване на въздействието на европейската политика за развитие.

България оценява амбициозните цели и силния ангажимент на Литовското председателство за постигането на една по-стабилна Европа, която създава повече условия за икономически растеж и заетост. Споделяме виждането, че основният фокус на усилията следва да бъде съсредоточен върху приемането на необходимите законодателни актове по отношение на икономическото управление и финансовата стабилност:

Българската страна активно ще участва по време на Литовското председателство в дискусиите по енергийната сигурност, завършването на Единния енергиен пазар на ЕС и засилването на външните измерения на енергийната политика на Съюза. Нашата основна цел ще бъде постигането на достъпни и конкуренти цени на електроенергията.

България подкрепя намеренията на предстоящото Литовско председателство да върне акцента в дневния ред на Съвета на ЕС на въпросите, свързани с Източното партньорство, прилагането на Дунавската стратегия и продължаването на процеса на разширяване на Съюза. Страната ни застава зад амбициите на Литовското председателство и да укрепи ролята и разшири влиянието на ЕС на международната сцена, като ще продължи да допринася активно за постигането на тези цели.

Важен въпрос за нас, по който очакваме продължаването на активните дискусии с европейските ни партньори през втората половина на 2013 г., е присъединяването на България към Шенгенското пространство.

[Уебсайт на литовското председателство](#)

Новини от Европейската комисия



Помощ за предприятията за смекчаване на последиците от реструктуриране - 13/12/2013 г.

ЕС представя най-добрите практики за смекчаване на последиците от реструктурирането и съкращенията за работниците и социалните условия.

Корпоративното реструктуриране засяга всички европейски страни и представлява сериозен проблем в условията на рецесия. Над 16 000 операции по

реструктуриране са регистрирани в Европа от 2002 г. насам, довели до загуба на повече от 2 милиона работни места.

ЕС се стреми да противодейства на тази тенденция чрез въвеждане на набор от най-добри практики за предприятия, работниците, профсъюзите, организациите на работодатели и публичните администрации.

След обществена консултация ЕС състави насоки  [164 KB] [de](#) [en](#) [fr](#), основани на действителния опит на предприятията. Насоките предлагат решения на конкретните опасения на всички участващи групи и действия, които да се предприемат преди самото реструктуриране, както и съвети за управление на специфични процеси.

Очаква се тези най-добри практики да помогнат на предприятията по-добре да предвиждат бъдещите нужди от трудови умения, както и да помогнат на работниците да намерят алтернативна заетост при съкращения. Някои конкретни мерки включват:

стратегическо дългосрочно наблюдение на развитието на пазара,
постоянно планиране на работните места и осигуряване на необходимите умения,

подпомагане на работниците чрез обучение, професионално ориентиране и намиране на нови работни места,

осигуряване на участието на външни органи — публични органи, университети, центрове за обучение,

пълноценно използване на фондовете на ЕС за насърчаване на създаването на работни места.

Освен предоставяне на най-добри практики ЕС се стреми да помогне на предприятията да запазят конкурентоспособността си в дългосрочен план. При това се взема предвид и по-широкото промишлено и социално въздействие на реструктурирането върху засегнатите градове и региони.

ЕС призовава правителствата на държавите членки да подкрепят и популяризират тези насоки и да обмислят тяхното прилагане за служителите в държавния сектор. До 2016 г. ще бъде публикуван доклад, определящ дали са необходими допълнителни действия, включително нови правила на ЕС.

Комисията предлага най-добри практики за смекчаване на последиците от реструктуриране на предприятия [de](#) [en](#) [fr](#)



Начало на най-големите инвестиции на Европа в научни изследвания - 16/12/2013 г.

15 милиарда евро ще бъдат инвестирани в проекти, създаващи работни места, само през първите две години от програмата на ЕС за изследвания и иновации „Хоризонт 2020“.

Програмата „Хоризонт 2020“ започна миналата седмица с обявяване на първите конкурси за проекти, търсещи

финансиране.

През следващите 7 години ще бъдат отпуснати 80 милиарда евро на университети, научноизследователски организации и предприятия за подпомагане на изследванията, посветени на нови продукти и услуги.

Надеждата е с тези значителни инвестиции да се даде тласък на европейската икономика на знанието и да се стимулират научните проби, помагачи на Европа да върви в крак със своите световни конкуренти.

Засилване на нововъведенията и растежа

Програмата ще привлече частни инвестиции и ще предостави начално финансиране, което се очаква да доведе до повече технологични проби и открития и да подпомогне реализацията на новаторски идеи от лабораторията на пазара.

Поканите за представяне на проекти за 2014-2015 г. включват 500 милиона евро, предназначени за малките и средни предприятия.

За пръв път Комисията обяви приоритетите си за финансиране през следващите 2 години, за да създаде по-голяма сигурност по отношение на посоката на политиката на ЕС за изследвания. Средствата ще бъдат съсредоточени в 12 области, включително персонализирано здравно обслужване, цифрова сигурност и интелигентни градове [de](#) [en](#) [fr](#).

В рамките на програмата учените ще имат достъп до безвъзмездни средства чрез Европейския научноизследователски съвет [en](#), а младите учени ще могат да получават стипендии.

Финансирането за промишлеността ще даде тласък на информационните и комуникационни технологии, нанотехнологиите, усъвършенстваните производствени технологии, роботиката, биотехнологиите и космическите изследвания.

Междувременно области като здравеопазването, земеделието, енергетиката и транспорта ще могат да получават финансиране чрез бюджета, отделен за справяне със социалните предизвикателства.

По-лесен достъп до финансиране

Поне 60 % от общия бюджет на „Хоризонт 2020“ ще се използва за насърчаване на устойчивото развитие, а поне 35 % от разходите ще бъдат свързани с климата.

В сравнение с предишните научноизследователски програми на ЕС процедурата за кандидатстване за финансиране по „Хоризонт 2020“ бе опростена, за да могат участниците да получават бързи решения и да съсредоточат усилията си върху разработването на своите проекти.

[Съобщение за медиите — Стартира фонд на ЕС за научни изследвания \(„Хоризонт 2020“\)](#)

Често задавани въпроси за „Хоризонт 2020“ [en](#)

Кандидатствайте за средства на ЕС за изследвания [en](#)

Контекст на научноизследователската политика на ЕС — уебсайт „Хоризонт 2020“

[en](#)

Източник: страницата на Европейската комисия

Инициативи на ЕС



„Краят на омагьосания кръг“ печели филмовата награда LUX на ЕП за 2013 г.

Белгийският филм „Краят на омагьосания кръг“, разказващ историята на мъж и жена, които се опитват да преодолеят трагична загуба, спечели филмовата награда LUX на Европейския парламент за 2013 година. „Наградата LUX е прекрасна инициатива – тя дава възможност филмите да достигнат различни територии и страни и да бъдат гледани от много хора“, заяви режисьорът на филма Феликс ван Грьонинген при получаването на наградата от председателя на ЕП Мартин Шулц на 11 декември 2013 г.

Другите филми финалисти, които участваха в надпреварата за наградата, бяха британският филм „Себелюбивият великан“ на режисьорката Клийо Барнард и италианско-френската копродукция „Мед“ на Валерия Голино.

Г-н Шулц поздрави филма победител и другите финалисти: „Като разказват истории за това кои сме ние и какви бихме могли да бъдем, европейските филми помагат за създаването на културно съзнание за Европа. Създателите на филми не се нуждаят от нас, европейските политици, но ние, политиците, се нуждаем от вас, създателите на филми. Историите и емоциите могат да помогнат за развитието на идентичност.

Европейските филми стимулират усещането за задръжност в Европа.

Феликс ван Грьонинген благодари на депутатите: „За мен е невероятна чест да знам, че депутатите в ЕП са избрали моя филм, гледали са го и са гласували за мен. Наградата LUX е прекрасна инициатива – тя кара хората да гледат филм, който иначе не биха гледали. Тя дава възможност филмите да достигнат различни територии и страни и да бъдат гледани от много хора. Това е причината, поради която правим филми.“

Парламентът присъжда наградата всяка година, за да популяризира филми, които засягат същината на обществения дебат в Европа. Филмите финалисти бяха преведени на 24-те официални езика на ЕС и бяха прожектирани по време на организирания в цяла Европа Филмови дни на наградата LUX.

Макар че депутатите в Европейския парламент вече избраха своя фаворит с гласуване, все още можете да гласувате за наградата на публиката на страницата на наградата LUX във Facebook. Един от гласувалите ще бъде поканен на Международния филмов фестивал в Карлови Вари през юни-юли 2014 г., където ще бъдат обявени 10-те филма, участващи в надпреварата за наградата за 2014 г.

От 8 март 2014 г. в продължение на 3 месеца ще можете да гледате безплатно филма победител за 2010 година „Чужденката“ (Die Fremde) на Фео Аладаг. Филмът ще бъде достъпен на сайта на френско-немския телевизионен канал ARTE със субтитри на 24-те езика на ЕС.

Източник: страницата на Европейския парламент

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК получени в периода декември 2013 г.

ПОСЛЕДНИ ДОКУМЕНТИ

ДОКУМЕНТ	СИГНАТУРА	ДАТА
Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на регламенти (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2187/2005, (ЕО) № 1967/2006, (ЕО) № 1098/2007, № 254/2002, (ЕО) № 2347/2002 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1434/98 по отношение на задължението за разтоварване на сушата	COM(2013) 889	17/12/2013
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване на Договореността с Конфедерация Швейцария относно реда и условията за нейното участие в Европейската служба за подкрепа в областта на убежището	COM(2013) 862	10/12/2013
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване от името на Европейския съюз на Договореността с Конфедерация Швейцария относно реда и условията за нейното участие в Европейската служба за подкрепа в областта на убежището	COM(2013) 870	10/12/2013
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване от името на Европейския съюз на Договореността с Княжество Лихтенщайн относно реда и условията за неговото участие в Европейската служба за подкрепа в областта на убежището	COM(2013) 873	10/12/2013
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА Регламент (ЕС) № 691/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2011 година относно европейските икономически сметки за околната среда	COM(2013) 864	09/12/2013
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно присъединяването на Европейския съюз към Конвенцията по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора - (CITES)	COM(2013) 867	06/12/2013
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА по въпроса за схема за етикетиране на местното селско стопанство и директните продажби - {SWD(2013) 501 final}	COM(2013) 866	06/12/2013
РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА относно различни аспекти на малките вериги на доставки на храни, Придружаващ документа към Доклада на Комисията до	SWD(2013) 501	06/12/2013

Европейския Парламент и Съвета по въпроса за схема за етикетиране на местното селско стопанство и директните продажби - {COM(2013) 866 final}				
►Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването на Протокол към Споразумението за партньорство и сътрудничество между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Азербайджан, от друга страна, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Република Азербайджан за общите принципи на участие на Република Азербайджан в програми на Съюза	COM(2013) 865	06/12/2013		
►ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА Доклад за прилагането на Директива 2006/54/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. за прилагането на принципа на равните възможности и равното третиране на мъжете и жените в областта на заетостта и професиите - {SWD(2013) 512 final}	COM(2013) 861	06/12/2013		
►РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА, Придружаващ документа ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно за прилагането на Директива 2006/54/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 5 юли 2006 г. за прилагането на принципа на равните възможности и равното третиране на мъжете и жените в областта на заетостта и професиите - {COM(2013) 861 final}	SWD(2013) 512	06/12/2013		
►ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ - Седми доклад относно статистическите данни за броя на животните, използвани за опитни и други научни цели в държавите — членки на Европейския съюз - {SWD(2013) 497 final}	COM(2013) 859	05/12/2013		
►РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА, Придружаващ документа към ДОКЛАДА НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ - Седми доклад относно статистическите данни за броя на животните, използвани за опитни и други научни цели в държавите — членки на Европейския съюз - {COM(2013) 859 final}	SWD(2013) 497	05/12/2013		
►Предложение за РЕШЕНИЕ	COM(2013) 860	05/12/2013		
►	SWD(2013) 498	05/12/2013		
►ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА - Фонд „Солидарност“ на Европейския съюз - Годишен доклад за 2012 година	COM(2013) 856	04/12/2013		
►Съвместно предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) № 204/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия	JOIN(2013) 29	04/12/2013		
►ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ относно прилагането на Регламент (ЕО) № 1393/2007 на Европейския парламент и на Съвета относно връчване в държавите членки на съдебни и извънсъдебни документи по граждански или търговски дела („връчване на документи“)	COM(2013) 858	04/12/2013		
►СЪОБЩЕНИЕ	COM(2013) 869	04/12/2013		
►Предложение за ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА относно рамка за качество на стажовете - {SWD(2013) 495 final}{SWD(2013) 496 final}	COM(2013) 857	04/12/2013		

Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз

13.12.2013	L334	C363 C363A C364 C365
12.12.2013	L333	C362 C362E
11.12.2013	L332	C361 C361A C361E
10.12.2013	L329 L330 L331	C360 C360E

Народно събрание
Дирекция „Законодателна
дейност“
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg